



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 238

CAPE TOWN, 10 APRIL 1985
KAAPSTAD, 10 APRIL 1985

No. 9678

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 746.

10 April 1985

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 29 of 1985: Companies Amendment Act, 1985.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 746.

10 April 1985

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 29 van 1985: Maatskappywysigingswet, 1985.

Act No. 29, 1985

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1985

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Companies Act, 1973, so as to regulate the allocation of registration numbers to companies and the use thereof; to extend the power to prepare broker's transfer forms; to provide that certain members or debenture holders of a company may be excluded from a rights offer; to further regulate the granting of loans to and the provision of security for a director or manager of a company; to exempt external companies in specified circumstances from certain requirements in connection with the consent to act as a director or an officer; and to extend the provisions relating to the examination of persons in the winding-up of a company; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 19 March 1985.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 50 of Act 61 of 1973, as amended by section 12 of Act 83 of 1981.

1. Section 50 of the Companies Act, 1973 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph: 5

“(c) shall have its name and registration number mentioned in legible characters in all notices and other official publications of the company and in all bills of exchange, promissory notes, endorsements, cheques, and orders for money or goods purporting to be signed by or on behalf of the company and in all letters, delivery notes, invoices, receipts, and letters of credit of the company:”.

Amendment of section 63 of Act 61 of 1973, as amended by section 4 of Act 76 of 1974 and section 3 of Act 29 of 1982.

2. Section 63 of the principal Act is hereby amended by the addition of the following subsection:

“(4) Upon the registration of the memorandum and articles of a company the Registrar shall allocate a registration number to the company concerned.”.

Amendment of section 135 of Act 61 of 1973, as amended by section 7 of Act 76 of 1974 and section 5 of Act 29 of 1982.

3. Section 135 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subsection (1) for subparagraph (i) of the proviso to paragraph (b) of the following subparagraph:

“(i) such broker's transfer form shall be prepared—
 (aa) by a stock-broker as defined in section 1 of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 25 1947); **[or]**

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

I Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeninge aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeninge aan.

WET

Tot wysiging van die Maatskappywet, 1973, ten einde die toekening van registrasiennommers aan maatskappye en die gebruik daarvan te reël; die bevoegdheid om makelaarsoordragvorme op te stel, uit te brei; voorsiening daarvoor te maak dat sekere lede of skuldbriefhouers van 'n maatskappy van 'n regte-aanbod uitgesluit kan word; die toestaan van lenings aan, en die voorsiening van sekuriteit vir, 'n direkteur of bestuurder van 'n maatskappy verder te reël; buitelandse maatskappye in bepaalde omstandighede vry te stel van sekere vereistes in verband met die toestemming om as 'n direkteur of 'n beamppte op te tree; en die bepalings betreffende die ondervraging van persone by die likwidasië van 'n maatskappy uit te brei; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 19 Maart 1985.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 50 van die Maatskappywet, 1973 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur paragraaf (c) van 5 subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van
artikel 50 van
Wet 61 van 1973,
soos gewysig deur
artikel 12 van
Wet 83 van 1981.

“(c) moet sy naam en registrasienuummer in leesbare [**letters**] tekens laat verskyn in alle kennisgewings en ander amptelike publikasies van die maatskappy en in alle wissels, promesses, endossemente, tjeks, bestellings vir geld of goedere wat heet geteken te wees deur of namens die maatskappy, en in alle briewe, afleweringbriewe, fakture, kwitansies en kredietbriewe van die maatskappy.”.

2. Artikel 63 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die 15 volgende subartikel by te voeg:

“(4) By die registrasie van die akte en statute van ’n maatskappy moet die Registrateur ’n registrasienumer aan die betrokke maatskappy toeken.”.

Wysiging van
artikel 63 van
Wet 61 van 1973,
soos gewysig deur
artikel 4 van
Wet 76 van 1974
en artikel 3 van
Wet 29 van 1982.

3. Artikel 135 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in 20 subartikel (1) subparagraaf (i) van die voorbehoudsbepaling by paragraaf (b) deur die volgende subparagraaf te vervang:

(i) so 'n makelaarsoordragvorm opgestel moet word—
(aa) deur 'n effektemakelaar soos omskryf in artikel 1
van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947
(Wet No. 7 van 1947); [of]

Wysiging van
artikel 135 van
Wet 61 van 1973,
soos gewysig deur
artikel 7 van
Wet 76 van 1974
en artikel 5 van
Wet 29 van 1982.

Act No. 29, 1985

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1985

- (bb) by a banking institution registered otherwise than provisionally under the Banks Act, 1965 (Act No. 23 of 1965), and authorized thereto in writing by the Registrar, at a branch thereof designated by the Registrar; 5
- (cc) by a stock exchange in the Republic; or
- (dd) by a company authorized thereto in writing by the Registrar and carrying on the business of a clearing-house for securities on such stock exchange,
- and shall bear the signature of the stock-broker concerned or of a person in the service of the banking institution, stock exchange or company concerned or an authorized facsimile of that signature;”.

Amendment of section 142 of Act 61 of 1973, as amended by section 7 of Act 111 of 1976 and section 5 of Act 64 of 1977.

4. Section 142 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for the definition of “rights offer” of 15 the following definition:

“‘rights offer’ means an offer for subscription, with a right to renounce in favour of other persons, to [the] those members or debenture holders of a company who are not excluded from such offer 20 under subsection (2), for any shares (as defined in relation to an offer of shares for subscription or sale in section 1 (1)) of that company or any other company, where a stock exchange within the Republic or a stock exchange recognized by the Minister for the purposes of this definition by notice in the Gazette, has granted or has agreed to grant a listing for the shares which are the subject of the offer;” and 25

- (b) by the addition of the following subsection, the existing 30 section becoming subsection (1):

“(2) (a) Notwithstanding anything contained in the articles of a company, the company may, with the written approval of the Registrar and subject to such conditions as he may determine, exclude any 35 category of members or debenture holders of the company not resident within the Republic from any rights offer.

- (b) An application for a written approval referred to in paragraph (a) shall be accompanied by the pre- 40 scribed fee.”.

Amendment of section 226 of Act 61 of 1973, as substituted by section 19 of Act 111 of 1976 and amended by section 21 of Act 64 of 1977.

5. Section 226 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subparagraph (ii) of paragraph (b) of subsection (1A) of the following subparagraph:

- “(ii) more than one-half of the equity share capital of that 45 other company or body corporate or, if that other body corporate is a corporation as defined in section 1 of the Close Corporations Act, 1984 (Act No. 69 of 1984), more than 50 per cent of the interest in such corporation is held by such director, manager or nominee or 50 such directors, managers or nominees; and”.

Amendment of section 322 of Act 61 of 1973, as amended by section 20 of Act 59 of 1978, section 28 of Proclamation 234 of 1978 and section 13 of Act 29 of 1982.

6. Section 322 of the principal Act is hereby amended by the addition of the following subsection:

- “(4) Upon the registration of the memorandum of an external company the Registrar shall allocate a registration 55 number to the company concerned.”.

MAATSKAPPYWYSIGINGSWET, 1985

Wet No. 29, 1985

(bb) deur 'n bankinstelling wat anders as voorlopig kragtens die Bankwet, 1965 (Wet No. 23 van 1965), geregistreer is en wat skriftelik deur die Registrateur daartoe gemagtig is, by 'n tak daarvan deur die Registrateur aangewys;

(cc) deur 'n effektebeurs in die Republiek; of

(dd) deur 'n maatskappy wat skriftelik deur die Registrateur daartoe gemagtig is en wat op sodanige effektebeurs die besigheid van 'n verrekenkantoor vir sekuriteite dryf,

en die handtekening van die betrokke effektemakelaar of van iemand wat in diens van die betrokke bankinstelling, effektebeurs of maatskappy is of 'n gemagtigde faksimile van daardie handtekening moet bevat;”.

4. Artikel 142 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur die omskrywing van “regte-aanbod” deur die volgende omskrywing te vervang:

“regte-aanbod” 'n aanbod vir inskrywing, met die reg om afstand te doen ten gunste van ander persone, aan **[die]** daardie lede of skuldbriefhouers van 'n maatskappy wat nie kragtens subartikel (2) van sodanige aanbod uitgesluit is nie, op enige aandele (soos in artikel 1 (1) met betrekking tot 'n aanbod van aandele vir inskrywing of verkoop omskryf) van daardie maatskappy of 'n ander maatskappy, waar 'n effektebeurs in die Republiek of 'n effektebeurs deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* vir die doeleindes van hierdie omskrywing erken, toestemming verleen het, of ingestem het om toestemming te verleen, vir die notering van die aandele wat die onderwerp van die aanbod is;” en

(b) deur die volgende subartikel by te voeg, terwyl die bestaande artikel subartikel (1) word:

“(2) (a) Ondanks enigiets vervat in die statute van 'n maatskappy, kan die maatskappy, met die skriftelike goedkeuring van die Registrateur en onderworpe aan die voorwaardes wat hy bepaal, enige kategorie lede of skuldbriefhouers van die maatskappy wat nie binne die Republiek woonagtig is nie van 'n regte-aanbod uitsluit.

(b) 'n Aansoek om 'n skriftelike goedkeuring in paragraaf (a) bedoel, gaan vergesel van die voorgeskrewe geld.”.

Wysiging van artikel 142 van Wet 61 van 1973, soos gewysig deur artikel 7 van Wet 111 van 1976 en artikel 5 van Wet 64 van 1977.

5. Artikel 226 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subparagraaf (ii) van paragraaf (b) van subartikel (1A) deur die volgende subparagraaf te vervang:

“(ii) meer as die helfte van daardie ander maatskappy of regspersoon se ekwiteitsaandelekapitaal of, indien daardie ander regspersoon 'n korporasie soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Beslote Korporasies, 1984 (Wet No. 69 van 1984), is, meer as 50 persent van die belang in sodanige korporasie gehou word deur so 'n direkteur, bestuurder of genomineerde of sodanige direkteure, bestuurders of genomineerdes; en”.

Wysiging van artikel 226 van Wet 61 van 1973, soos vervang deur artikel 19 van Wet 111 van 1976 en gewysig deur artikel 21 van Wet 64 van 1977.

6. Artikel 322 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende subartikel by te voeg:

“(4) By die registrasie van die akte van 'n buitelandse maatskappy moet die Registrateur 'n registrasienommer aan die betrokke maatskappy toeken.”.

Wysiging van artikel 322 van Wet 61 van 1973, soos gewysig deur artikel 20 van Wet 59 van 1978, artikel 28 van Proklamasie 234 van 1978 en artikel 13 van Wet 29 van 1982.

Act No. 29, 1985

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1985

Amendment of
section 327 of
Act 61 of 1973,
as amended by
section 21 of
Act 59 of 1978.

7. Section 327 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the proviso to subsection (1) of the following proviso:

“Provided that—

- (a) where a director is not resident in the Republic— 5
 - (i) the entries referred to in section 216 (1) shall be made in the register not later than the end of the financial year of the company and the return referred to in section 216 (2) shall be lodged together with the annual return referred to in section 330; and 10
 - (ii) the form of consent prescribed under section 211 may be signed by the director or his duly authorized agent on his behalf;
- (b) the provisions of section 211 in respect of such 15

form shall not apply where the sole purpose of the company in establishing a place of business in the Republic is to establish a share registration office or a share transfer office.”.

Amendment of
section 331 of
Act 61 of 1973,
as amended by
section 24 of
Act 59 of 1978.

8. Section 331 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:

- “(b) have the name of the company and of the foreign country in which the company is incorporated, as well as the 25

registration number referred to in section 322 (4), mentioned in legible characters in all bill-heads and letter-heads and in all notices, advertisements and other official publications of the company, and for the purposes of this subsection the provisions of section 50 shall *mutatis mutandis* apply.”. 30

Amendment of
section 417 of
Act 61 of 1973.

9. Section 417 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) In any winding-up of a company unable to pay its debts, the Master or the Court may, at any time 35 after **[it has made]** a winding-up order has been made, summon before him or it any director or officer of the company or person known or suspected to have in his possession any property of the company or believed to be indebted to the company, or any person whom the Master or the Court deems capable of giving information concerning the trade, dealings, affairs or property of the company.”;
- (b) by the insertion after subsection (1) of the following subsection: 45

“(1A) Any person summoned under subsection (1) may be represented at his attendance before the Master or the Court by an attorney with or without counsel.”;
- (c) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph: 50

“(a) The Master or the Court may examine any person summoned under subsection (1) on oath or affirmation concerning any matter referred to in that subsection, either orally or on written interrogatories, and may reduce his answers to writing and require him to sign them.”; 55
- (d) by the substitution for subsections (3) and (4) of the following subsections, respectively:

“(3) The Master or the Court may require any such person to produce any books or papers in his custody 60 or under his control relating to the company but with-

MAATSKAPPYWYSIGINGSWET, 1985

Wet No. 29, 1985

7. Artikel 327 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

Wysiging van artikel 327 van Wet 61 van 1973, soos gewysig deur artikel 21 van Wet 59 van 1978.

“Met dien verstande dat—

5 (a) waar 'n direkteur nie in die Republiek woonagtig is nie—

 (i) die inskrywings bedoel in artikel 216 (1) nie later nie as die einde van die boekjaar van die maatskappy in die register gedoen moet word en die opgawe bedoel in artikel 216 (2) saam met die jaarlikse opgawe bedoel in artikel 330 ingedien moet word; en

 (ii) die vorm van toestemming kragtens artikel 211 voorgeskryf, deur die direkteur of sy behoorlik gemagtigde agent namens hom geteken kan word;

 (b) die bepaling van artikel 211 ten opsigte van sodanige vorm nie van toepassing is nie waar die uitsluitlike doel van die maatskappy met die vestiging van 'n besigheidsplek in die Republiek is om 'n aandeleregistrasiekantoor of 'n aandeeloor-
20 dragkantoor te vestig.”

8. Artikel 331 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te
25 vervang:

Wysiging van artikel 331 van Wet 61 van 1973, soos gewysig deur artikel 24 van Wet 59 van 1978.

 “(b) die naam van die maatskappy en van dié vreemde land waarin die maatskappy ingelyf is, asook die registrasienommer bedoel in artikel 322 (4), meld in leesbare **[letters]** tekens in alle rekeningopskrifte en briefhoofde en
30 in alle kennisgewings, advertensies en ander amptelike publikasies van die maatskappy, en vir die doeleindes van hierdie subartikel is die bepaling van artikel 50 *mutatis mutandis* van toepassing.”

9. Artikel 417 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 417 van Wet 61 van 1973.

35 (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

 “(1) By 'n likwidasië van 'n maatskappy wat nie sy skulde kan betaal nie, kan die Meester of die Hof, te eniger tyd nadat **[hy]** 'n likwidasiëbevel gegee **[het]** is,
40 'n direkteur of beampte van die maatskappy, of iemand van wie dit bekend is of wat daarvan verdink word dat hy goed van die maatskappy in sy besit het, of van wie vermoed word dat hy die maatskappy iets skuld, of iemand wat die Meester of die Hof ag in staat te wees om
45 inligting te gee oor die handel, transaksies, sake of goed van die maatskappy, dagvaar om voor hom te verskyn.”;

 (b) deur na subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:

 “(1A) 'n Persoon wat kragtens subartikel (1) gedagvaar is, kan by sy verskyning voor die Meester of die Hof verteenwoordig word deur 'n prokureur met of
50 sonder 'n advokaat.”;

 (c) deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

55 “(a) Die Meester of die Hof kan 'n persoon gedagvaar kragtens subartikel (1) onder eed of bevestiging ondervra oor enigiets in daardie subartikel bedoel, hetsy mondeling of deur skriftelike vraagpunte, en kan sy antwoorde opteken en van hom vereis om
60 dit te onderteken.”;

 (d) deur subartikels (3) en (4) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang:

 “(3) Die Meester of die Hof kan van so 'n persoon vereis dat hy boeke of papiere met betrekking tot die maatskappy wat in sy bewaring of onder sy beheer is,
65

Act No. 29, 1985

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1985

out prejudice to any lien claimed with regard to any such books or papers, and the Court shall have power to determine all questions relating to any such lien.

(4) If any person who has been duly summoned under subsection (1) and to whom a reasonable sum for his expenses has been tendered, fails to attend before the Master or the Court at the time appointed by the summons without lawful excuse made known to the Master or the Court at the time of [its] the sitting and accepted by [it] the Master or the Court, the Master or the Court may cause him to be apprehended and brought before him or it for examination.”; and

(e) by the addition of the following subsections:

“(5) Any person summoned by the Master under subsection (1) shall be entitled to such witness fees as he would have been entitled to if he were a witness in civil proceedings in a magistrate’s court.

(6) Any person who applies for an examination or enquiry in terms of this section or section 418 shall be liable for the payment of the costs and expenses incidental thereto, unless the Master or the Court directs that the whole or any part of such costs and expenses shall be paid out of the assets of the company concerned.

(7) Any examination or enquiry under this section or section 418 and any application therefor shall be private and confidential, unless the Master or the Court, either generally or in respect of any particular person, directs otherwise.”.

Substitution of
section 418 of
Act 61 of 1973.

10. The following section is hereby substituted for section 418 of the principal Act:

“Examination by commissioners.

418. (1) (a) Every magistrate and every other person appointed for the purpose by the Master or the Court shall be a commissioner for the purpose of taking evidence or holding any enquiry under this Act in connection with the winding-up of any company.

(b) The Master or the Court may refer the whole or any part of the examination of any witness or of any enquiry under this Act to any such commissioner, whether or not he is within the jurisdiction of the Court which issued the winding-up order.

(c) The Master, if he has not himself been appointed under paragraph (a), the liquidator or any creditor, member or contributory of the company may be represented at such an examination or enquiry by an attorney, with or without counsel, who shall be entitled to interrogate any witness: Provided that a commissioner shall disallow any question which is irrelevant or would in his opinion prolong the interrogation unnecessarily.

(d) The provisions of section 417 (1A), (2) (b) and (5) shall apply *mutatis mutandis* in respect of such an examination or enquiry.

(2) A commissioner shall in any matter referred to him have the same powers of summoning and examining witnesses and of requiring the production [or delivery] of documents, as the Master who or the Court which appointed him, and, if the commissioner is a magistrate, of punishing defaulting or recalcitrant witnesses, or causing defaulting witnesses to be ap-

MAATSKAPPYWYSIGINGSWET, 1985

Wet No. 29, 1985

voorlê, maar sonder benadeling van 'n retensiereg waarop ten aansien van sodanige boeke of papiere aanspraak gemaak word, en die Hof het die bevoegdheid om alle vrae met betrekking tot 'n retensiereg te beslis.

(4) Indien 'n persoon wat behoorlik gedagvaar is kragtens subartikel (1) en aan wie 'n redelike som vir sy onkoste aangebied is, versuim om op die tyd in die dagvaarding vasgestel voor die Meester of die Hof te verskyn, sonder 'n wettige verskoning aan die Meester of die Hof tydens [sy] die sitting meegedeel en deur die Meester of die Hof aanvaar, kan die Meester of die Hof hom gevange laat neem en vir ondervraging voor hom laat bring.”; en

(e) deur die volgende subartikels by te voeg:

“(5) 'n Persoon wat deur die Meester kragtens subartikel (1) gedagvaar is, is geregtig op die getuiegelde waarop hy geregtig sou gewees het as hy 'n getuie in 'n siviele geding in 'n landdroshof was.

(6) 'n Persoon wat aansoek doen om 'n ondervraging of ondersoek ingevolge hierdie artikel of artikel 418 is verantwoordelik vir die betaling van die koste en uitgawe in verband daarmee, tensy die Meester of die Hof gelas dat die geheel of enige gedeelte van sodanige koste en uitgawe uit die bate van die betrokke maatskappy betaal moet word.

(7) 'n Ondervraging of ondersoek kragtens hierdie artikel of artikel 418 en enige aansoek daarom is privaat en vertroulik, tensy die Meester of die Hof, hetsy in die algemeen of ten opsigte van 'n besondere persoon, anders gelas.”.

10. Artikel 418 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 418 van Wet 61 van 1973.

“Ondervraging deur kommissaris.”

418. (1) (a) Elke landdros en elke ander persoon wat vir dié doel deur die Meester of die Hof aangestel is, is 'n kommissaris vir die doel om getuie af te neem of 'n ondersoek kragtens hierdie Wet te hou in verband met die likwidasië van 'n maatskappy.

(b) Die Meester of die Hof kan die ondervraging van 'n getuie of 'n ondersoek kragtens hierdie Wet in die geheel of gedeeltelik verwys na so 'n kommissaris, hetsy hy binne die regsgebied is van die Hof wat die likwidasiëbevel uitgereik het al dan nie.

(c) Die Meester, indien hy nie self kragtens paragraaf (a) aangestel is nie, die likwidateur of 'n skuldeiser, lid of kontribuant van die maatskappy kan by so 'n ondervraging of ondersoek teenwoordig word deur 'n prokureur, met of sonder advokaat, wat geregtig is om enige getuie te ondervra: Met dien verstande dat 'n kommissaris 'n vraag moet afwys wat nie ter sake is nie of na sy mening die ondervraging onnodig sal verleng.

(d) Die bepalinge van artikel 417 (1A), (2) (b) en (5) is *mutatis mutandis* ten opsigte van so 'n ondervraging of ondersoek van toepassing.

(2) 'n Kommissaris het in 'n aangeleentheid na hom verwys dieselfde bevoegdhede om getuies te dagvaar en te ondervra en om die voorlegging [of lewering] van dokumente te vereis, as die Meester of die Hof wat hom aangestel het, en, indien die kommissaris 'n landdros is, om nie-verskynende of onwillige getuies te straf, of nie-verskynende getuies ge-

Act No. 29, 1985

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1985

prehended, and of **[allowing costs and expenses to witnesses]** determining questions relating to any lien with regard to documents, as the Court **[which appointed him]** referred to in section 417.

(3) If a commissioner—

- (a) has been appointed by the Master, he shall, in such manner as the Master may direct, report to the Master; or
- (b) has been appointed by the Court, he shall, in such manner as the Court may direct, report to the Master and the Court,

on any examination or enquiry referred to him.

(4) Any witness who has given evidence before **[a] the Master or the** Court under section 417 or before a commissioner under this section, shall be entitled, at his cost, to a copy of the record of his evidence.

(5) Any person who—

- (a) has been duly summoned under this section by a commissioner who is not a magistrate and who fails, without sufficient cause, to attend at the time and place specified in the summons; or
- (b) has been duly summoned under section 417 (1) by the Master or under this section by a commissioner who is not a magistrate and who—
 - (i) fails, without sufficient cause, to remain in attendance until excused by the Master or such commissioner, as the case may be, from further attendance;
 - (ii) refuses to be sworn or to affirm as a witness; or
 - (iii) fails, without sufficient cause—
 - (aa) to answer fully and satisfactorily any question lawfully put to him in terms of section 417 (2) or this section; or
 - (bb) to produce books or papers in his custody or under his control which he was required to produce in terms of section 417 (3) or this section,

shall be guilty of an offence.”

Amendment of section 441 of Act 61 of 1973, as amended by section 30 of Act 111 of 1976, section 29 of Act 64 of 1977, section 27 of Act 59 of 1978, section 16 of Act 84 of 1980 and section 30 of Act 83 of 1981.

Short title and commencement.

11. Section 441 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of subsection (1) of the following paragraph:

“(d) in section 90, 286, 288, 297, 298, 299, 302, 308, 312 (5), 363, 363A, 365, 414, 418 (5) or 421, to a fine not exceeding five hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment;”.

12. (1) This Act shall be called the Companies Amendment Act, 1985.

(2) Section 1 and 8 shall come into operation on 1 December 1985.

MAATSKAPPYWYSIGINGSWET, 1985

Wet No. 29, 1985

vange te laat neem, en om [aan getuies vergoeding van koste en uitgawe toe te staan] vroe met betrekking tot 'n retensiereg ten aansien van dokumente te beslis, as die Hof [wat hom aangestel het] in artikel 417 bedoel.

(3) Indien 'n kommissaris—

(a) deur die Meester aangestel is, moet hy, op die wyse wat die Meester gelas, verslag doen aan die Meester; of

(b) deur die Hof aangestel is, moet hy, op die wyse wat die Hof gelas, verslag doen aan die Meester en die Hof,

oor 'n ondervraging of ondersoek wat na hom verwys is.

(4) 'n Getuie wat getuienis voor [’n] die Meester of die Hof kragtens artikel 417 of voor 'n kommissaris kragtens hierdie artikel afgelê het, is geregtig, op eie koste, op 'n afskrif van die notule van sy getuienis.

(5) 'n Persoon wat—

(a) behoorlik kragtens hierdie artikel deur 'n kommissaris wat nie 'n landdros is nie, gedagvaar is en wat sonder voldoende rede in gebreke bly om op dié in die dagvaarding bepaalde tyd en plek te verskyn; of

(b) behoorlik kragtens artikel 417 (1) deur die Meester of kragtens hierdie artikel deur 'n kommissaris wat nie 'n landdros is nie, gedagvaar is en wat—

(i) sonder voldoende rede in gebreke bly om teenwoordig te bly totdat hy deur die Meester of sodanige kommissaris, na gelang van die geval, van verdere bywoning onthef word;

(ii) weier om as getuie beëdig te word of te bevestig; of

(iii) sonder voldoende rede in gebreke bly—

(aa) om 'n vraag wat wettiglik aan hom ingevolge artikel 417 (2) of hierdie artikel gestel word volledig en bevredigend te beantwoord; of

(bb) om boeke of papiere in sy bewaring of onder sy beheer voor te lê wat hy ingevolge artikel 417 (3) of hierdie artikel vereis was om voor te lê,

is aan 'n misdryf skuldig.”.

11. Artikel 441 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (d) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

50 “(d) in artikel 90, 286, 288, 297, 298, 299, 302, 308, 312 (5), 363, 363A, 365, 414, 418 (5) of 421, met 'n boete van hoogstens vyfhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf;”.

Wysiging van artikel 441 van Wet 61 van 1973, soos gewysig deur artikel 30 van Wet 111 van 1976, artikel 29 van Wet 64 van 1977, artikel 27 van Wet 59 van 1978, artikel 16 van Wet 84 van 1980 en artikel 30 van Wet 83 van 1981.

55 12. (1) Hierdie Wet heet die Maatskappywysigingswet, 1985.
(2) Artikels 1 en 8 tree in werking op 1 Desember 1985.

Kort titel en inwerkingtreding.

